



НОВЫЙ ГОРОД

НЕЗАВИСИМАЯ ЕЖЕДНЕВНАЯ ГАЗЕТА. ИЗДАЕТСЯ В СУРГУТЕ С 1993 ГОДА.

10 декабря,
среда,
2003

№ 229 (1888)

Тираж 23.415 экз.

СПЕШИТЕ!

До окончания подписки на «Новый Город» осталось

22

ДНЯ

Подписаться можно по телефонам: 066, 51-09-09

НОВОСТЬ ДНЯ

Новогодняя акция коммунальщиков



Коммунальщики Центрального жилого района Сургута предлагают своим жильцам встретить Новый год без долгов за жилищно-коммунальные услуги.

Если должники до двадцатого декабря погасят задолженность, им снимут с лицевого счета все пени. Такой подарок граждане смогут получить только в том случае, если взыскание пеней не предъявлено судебными инстанциями. На первое декабря нынешнего года задолженность за жилищно-коммунальные услуги в ДЭЗе Центрального жилого района составила 81 миллион 511 тысяч рублей. В Центральном районе Сургута проживает 83 тысячи человек.

Оксана Горбунова

«Новый Город» в интернете: www.novyygorod.ru

В НОМЕР!

Вспоминали о гнусе, нефти и первой любви



«О Сургуте 1964-65 годов можно рассказать многое. Это и первое знакомство с гнусом, и холод, и белые ночи, которые долго не давали нам спать. Но это самые дорогие для всех нас годы... Такие слова произнесла Светлана Пырикова, женщина, которая сорок лет назад прилетела осваивать сибирские недра на первом вертолете, приземлившись на сургутской земле.

В конце прошлой недели во Дворце искусств «Нефтяник» прошла встреча первопроходцев-нефтяников, неработающих пенсионеров страхового общества «Сургутнефтегаз». Сейчас их объединяет не только многолетний труд в нефтяной отрасли, но и клуб первопроходцев, созданный в прошлом году. На сегодняшний день в нем состоит около 180 человек. Все эти люди начали свою трудовую деятельность в структурных подразделениях Сургутнефтегаза в 1964-65 годах, сейчас почти всем им за 60.

Большинство членов клуба — женщины, многих мужчин-нефтяников уже нет на свете: тяжелая работа в непролазных топях и поначалу неблагоустроенная жизнь не преминула сказаться на их здоровье. Окончание на стр. 2.

«Без Жириновского, который если обливает не апельсиновым соком, то грязью, в Думе было бы скучно».

Виктор Геращенко, экс-председатель Центробанка РФ



Нате!

Тендеры для «своих»?

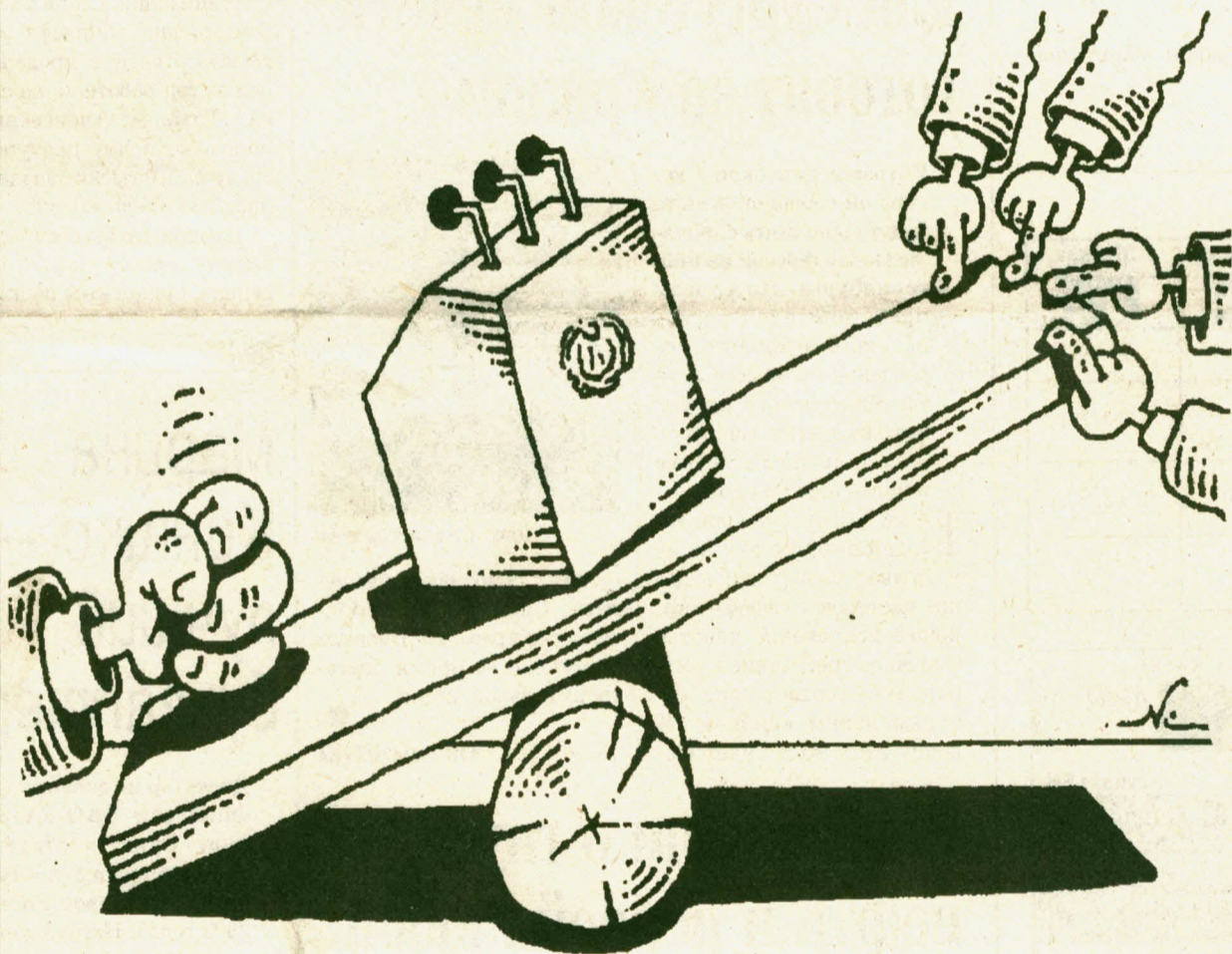


Рисунок И.Кийко

Над тендерами, проводимыми городской администрацией, нависло ужасное слово «неэффективно». На последнем заседании городской Думы депутат Виктор Сидоренко, входящий в конкурсную комиссию по тендерам, озвучил «проблемы, которые мешают вести конкурс на должном уровне». И подкре-

пил свои слова пакетом документов, который тут же передал мэру Александру Сидорову. При этом депутат был немногословен: «Здесь материалы, где просматривается лоббирование».

Говорят, Виктор Сидоренко давно собирается «пересмотреть» практику проведения городских

конкурсов на закупку товаров для нужд администрации города. В этом году он принимал непосредственное участие в разработке нового положения о тендерах. Видимо, им депутат остался тоже недоволен: при новом положении прежним остался пресловутый «человеческий фактор». Окончание на стр. 3.



Дилинговый зал по работе с системой интернет-трейдинга

• биржевой и внебиржевой рынок с одного терминала

(3462) 50-16-22

наш адрес: г. Сургут, ул. 30 лет Победы, д. 33А

ООО «Атон», Москва, ул. Подорожника, д. 27, ст. 6, (095) 777-88-77, www.aton-line.ru, лицензия ФКЦБ РФ №177-02896-100000 от 27 ноября 2000 г.

Системные блоки ПЭВМ:



- ZS 100-3 03.10: iCel-2200/L4VXA 2/256 — 12 985 руб.
- ZS 300-1 03.11: iP4-2000/P4VMM 2/256 — 13 890 руб.
- ZS 300-4 03.10: iP4-2400/8481-№512 — 24 395 руб.
- ZS 400-4 03.11: iP4-2600/GA-81 PE1000/2x256 — 28 895 руб.

Тел.: 28-67-67, 51-55-55, ул. Островского, 14/2.

Предоставляется беспроцентный кредит на весь ассортимент товара!



Сантехника

Всегда широкий выбор!

Ванны всех видов и размеров, душевые кабины, унитазы, смесители и аксессуары!

Тел.: 37-90-90, 37-92-92.

БАПАГАН

НА 10 — 11 ДЕКАБРЯ

Кинотеатр «Аврора»

10 декабря приключенческий фильм «Хозяин морей: На краю земли». Сеансы в 16.30, 21.30.

10 декабря боевик «Антикиллер-2». Сеансы в 14.00, 19.00.

10 — 11 декабря ужасы «Фредди против Джейсона». Сеансы 10 декабря в 12.00, 24.00; 11 декабря в 15.00, 23.00.

11 декабря криминальный триллер «Спецназ города ангелов». Сеансы в 13.00, 19.00.

11 декабря авантурная комедия «Невыносимая жестокость». Сеансы в 17.00, 21.00.

ГКДЦ «Строитель»

10 декабря в 18.00 очередная встреча любительского объединения творческой молодежи «Арт-элита».

ДК «Магистраль»

11 декабря в 19.00 спектакль Сургутского музыкально-драматического театра «Я люблю тебя, бабушка».

ДИ «Нефтяник»

11 декабря в 19.00 Кубок команд КВН молодых специалистов ОАО «Сургутнефтегаз».

Художественная галерея

Выставка художественной голографии «Картины-призраки».

ПОГОДА

ЗАВТРА

	Сургут	Х-Мансийск	Москва
Облачность			
Осадки	—	—	—
Атмосферное давление, мм рт. ст.	753-751	754-752	753-751
Температура воздуха, °С	-18, -20	-18, -20	+3, +1
Ветер, м/с	3 1-3	Ю-З 3-6	Ю-З 3-6

Здесь обслуживают по дисконтной карте «Клуб НГ»

СПИРТНЫЕ НАПИТКИ
оптом и в розницу

ЗАО «МБС» Нефтеюганское шоссе, 5. Тел. 50-13-80
Лиц. Б094746 выд. упр. МНС РФ по налог. и сборам ХМАО скидка 3%

торговый центр «НА МУЗЕЙНОЙ» (бутики)
ул. Мира, 50/1. Тел. 51-60-38

СЕТЬ ЗАПРАВОЧНЫХ СТАНЦИЙ
ООО «СТРОЙТОРГХИМ»
скидка 5-10%

САУНА
ул. Островского, 26/2.
Тел. 31-96-96

«Колизей»
«Славянский»
ОТДЕЛ СОТОВЫХ ТЕЛЕФОНОВ

МАГАЗИН «LG»
ул. Энергетиков, 11. Тел. 34-62-52

АВТОМОЙКА
на таксопарке
ул. Мира, 44. Тел. 31-30-30

фирменный магазин «SASCH»
стильная итальянская одежда и аксессуары

ТК «Сибирь», ул. Энгельса, 11, 3 этаж
магазин «ТЕХНИКА»
ул. Майская, 14

Люстры и светильники
ТЦ «Сибирь», 1 этаж, «Салон света»

«ТУРИЗМ В 21 ВЕКЕ»
РОССИЙСКИЕ КУРОРТЫ
ул. Мира, 34/2 тел. 31-72-40, 51-59-25

магазин «ОФИС ПЛЮС»
ул. Мира, 39, тел. 24-35-36, 32-76-60

С КАРТОЙ ДЕШЕВЛЕ!

Магазин и автосалон
фирмы «ТРАНСАВТО»
ул. Быстринская, 7. Тел. 31-70-58

ЗАО «Дискавери-ту»
Международные чартеры из Сургута!
ул. 50 лет ВЛКСМ, 1, оф. 107.
т.: 51-31-31, 37-61-52.

ТюменПромРесурс
Окна. ул. Маяковского, 40.
Тел.: 39-03-37, 39-03-38

магазин «МАРСЕЛЬ»
ул. Дзержинского, 6
Рег. №485Д от 13.06.2002, выд. департ. эк. полит. адм. гор. Сургут, рег. №226 от 30.10.2001, выд. упр. мин. РФ по налог. и сборам.

Канцтовары, хозтовары
Салон-магазин «Риман»
ул. Маяковского, 51, тел. 35-76-70

ЗАО «Сургутский издательский центр»
ул. 30 лет Победы, 1

Юридический центр «НОРД-ЛЕКС»
срочно, конфиденциально.
с каждым клиентом индивидуально.
Тел./факс 24-30-54 скидка 3%

г. Сургут, ул. Маяковского, 12,
4 этаж (напротив УВД)

кафе «ДУПЛЕТ»
ул. Островского, 26/2
Заказ столиков по тел. 31-86-86

Йод и хлеб неразделимы



Фото из архива

Йод не виден, но он полезен

В скором будущем в России будут выпускать хлеб и булки из теста, в состав которого в числе прочих ингредиентов войдет хурма. Съев две маленькие булочки по

100 граммов, человек получит суточную норму йода. Российские ученые уже выпустили пробную партию хлебобулочных изделий на основе хурмы.

Йододефицит сегодня наблюдается у 90 процентов населения России. Особенно нехватку йода ощущают жители северных регионов, поэтому Сургутский хлебозавод начал выпекать хлеб с добавлением морской капусты. Содержание йода в хурме и морской капусте практически одинаково. Хлеб «Йодированный» продается в сургутских магазинах уже несколько лет.

ОКСАНА ГОРБУНОВА

Витражи для Сургутской мечети готовят за Уралом

Витражи для окон Сургутской соборной мечети будут выполнять специалисты мастерской из Екатеринбурга. По словам представителей регионального духовного управления мусульман Ханты-Мансийского округа, витражи этих мастеров имеют лучшее качество и более низкие цены.

При выборе исполнителей важного заказа не учитывалось вероисповедание мастеров, главное — хорошее исполнение работы. Основное требование к витражам — соответствие мусульманским канонам. К концу этого года будет вы-

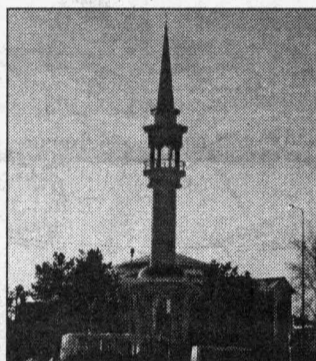


Фото О.Беленко

Пока без витражей

полнена основная часть заказа. Средства на строительство храма жертвовали сургутяне во время благотворительной акции.

ОКСАНА ШУБА

Вспоминали о гусе, нефти и первой любви



Фото О.Беленко

«Сорок лет тому назад...»

Окончание. Начало на стр. 1. Как сообщила председатель общества неработающих пенсионеров ОАО «Сургутнефтегаз» Анна Жулико-

ва, встречи первопроходцев организуются нередко, нефтяники вместе отмечают и общенародные, и профессиональные праздники. И каждый раз им есть о чем вспомнить и поговорить.

В этот вечер прозвучало много теплых слов в адрес тех, кто, преодолевая холод и усталость, своим ежедневным трудом положил начало и Сургутнефтегазу, и самому Сургуту. Отдельно были поздравлены орденоносцы, имеющие награды за освоение недр Западной Сибири, а также юбиляры и семейные пары нефтяников.

СВЕТЛАНА СЕРГЕЕВА

Предновогодняя «бандеролировка» граждан

Скоро Новый год. Это, наверное, лучше всех почувствовали работники Сургутского районного узла почтовой связи.

Хлопоты почтовым работникам доставляют многочисленные новогодние бандероли и заказные письма. Как рассказала инженер отдела эксплуатации Татьяна Андреева, самый пик «бомбардировки» узлов почтовой связи приходится на вторую половину декабря — первую половину января. Помимо граждан, отправляющих новогодние послания, в этот период активизируются и бухгалтеры предприятий и организаций. Они в массовом порядке начинают рассылать отчеты о проделанной за год работе, и, по словам Татьяны Алексеевны, порою на почту поступает сразу по 100 тысяч заказных писем от предприятий.

Для того чтобы обслужить всю эту «прорву» корреспондентки, приходится подклю-

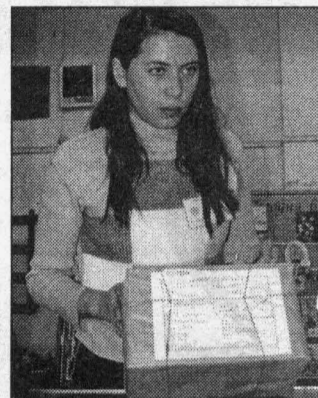


Фото О.Беленко

Праздничная бандероля

чать людей из других отделов Сургутского районного узла почтовой связи. В этом году ситуация с заказными письмами вообще исключительная: к традиционным «отчетным» посланиям добавились и так называемые «письма Чубайса» (см. стр. 4). В Сургут поступила восемьдесят одна тысяча таких «чубайсовок». Все они были обработаны и доставлены по адресам там всего за два дня.

АНДРЕЙ ОНЧЕВ

ПИСО

Марина Кияшко — лучший бухгалтер



Фото из архива

Директор по экономике и финансам ОАО «Аэропорт Сургут» Марина Кияшко признана «Лучшим бухгалтером России 2003 года». Награждение состоялось в конце ноября в Государственном Кремлевском Дворце в рамках Международного форума «Мировой опыт и экономика России».

Одновременно в Москве прошло третье всероссийское собрание бухгалтеров и аудиторов. Участники собрания ознакомились на выставке «Российский бухгалтер-2003» с достижениями в области программного обеспечения бухгалтерской деятельности и аудита, последними новинками специализированной литературы по вопросам экономики, права, бухгалтерского учета, аудита и налогообложения.

Свою трудовую деятельность в Сургутском авиаот-

ряде Марина Кияшко начала в 1982 году после окончания Рижского института инженеров гражданской авиации. В 2000 году Марина Анатольевна заняла пост директора по экономике и финансам ОАО «Аэропорт Сургут».

Почетный знак «Лучшего бухгалтера России» Марине Кияшко вручал председатель Лиги бухгалтеров и аудиторов Александр Шеремет.

Эту заслуженную награду вручают лучшим финансовым директорам и бухгалтерам России, имеющим большой трудовой стаж на бухгалтерских, финансово-экономических должностях, вносящим весомый вклад в модернизацию российской экономики.

СОБ.ИНФ.



Нате!

Тендеры для «своих»?

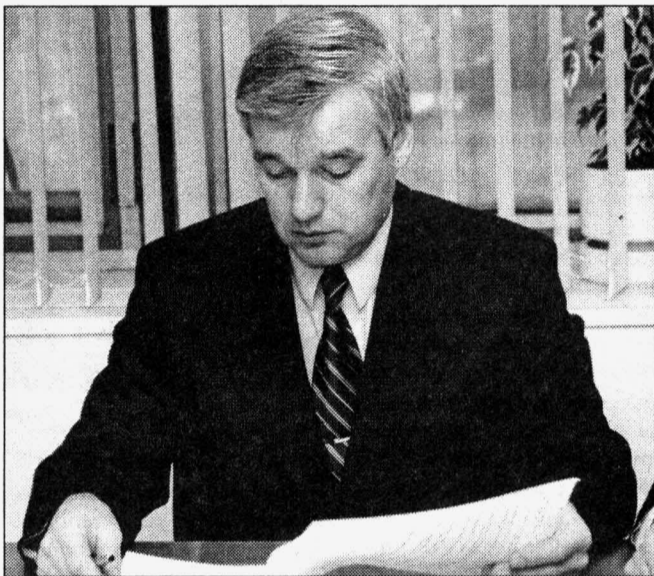
Окончание. Начало на стр. 1. Виктору Сидоренко, как генеральному директору ЗАО «Тюменьэнергоспецремонт», интересен строительный рынок, но он прочно застолблен за другими строительными компаниями. Присутствие депутата на конкурсных комиссиях не принесло результата для его компании.

Тюменьэнергоспецремонт выставлялся на конкурсе по реконструкции СОК «Энергетик» с ценой вопроса в 200 миллионов рублей. В тендере участвовало семь строительных компаний. Тюменьэнергоспецремонт тендер проиграл более «могущественным силам» — Запсибинтерстрой.

Сам тендер формально не имел нарушений, но все же можно уловить тонкую нить лоббирования выигравшей тендер компании. Конкурс переносился дважды. В первый раз его признали несостоявшимся из-за того, что конкурсанты неправильно поняли задание. Однако на первом заседании успели установить границу демпинга, которая не должна была превышать 25 процентов от стоимости работ. На повторном задании порог демпинга пересматривать не стали. И по нему почти рубль в рубль прошелся Запсибинтерстрой (конкурсная цена компании 149 миллионов 400 тысяч ру-

«предемпинговую» цену? В свою очередь Виктор Сидоренко указал мэру на самую границу демпинга. «Такой демпинг недопустим», — сказал он на заседании Думы. Если посмотреть на те суммы, которые предлагали другие компании за реконструкцию СОК «Энергетик», то увидим, что большинство претендентов не готовы были преступить 17-процентный порог демпинга. Ближайший к Запсибинтерстрой соперник — Сургутстройтрест предложил цену в 164 миллиона. Остальные участники держались в вилке от 175 миллионов (кстати, сумма, предложенная Тюменьэнергоспецремонт) до 189 миллионов рублей.

Разрыв между первоначальной суммой и предложенной на пятьдесят миллионов ниже существенной. Позволить себе это не могла ни



Виктор Сидоренко: «Куда ни глянь, одни лоббисты»

суммы, значит оно использует дешевую рабочую силу, соответственно, не в полном объеме платит налоги в бюджет. А в городском бюджете один из главных источников доходов — подоходный налог. Экономия ли это?» — задается вопросом Виктор Сидоренко.

В том, что лоббирование интересов на проводимых в городе тендерах имеет место, Сидоренко уверен. В том числе святая святых администрации города — реконструкции коммунального хозяйства, осуществляемой совместно с Европейским банком реконструкции и развития.

«Торги проводятся на закрытой основе, на них выставлялись все аффилированные участники. (Говоря это на заседании Думы, депутат имел в виду тендер на реконструк-

цию коллектора по ул. Дзержинского — авт.). Конкурсные заявки выполнены на одну лицензию, в одном компьютере, одним человеком. Тендер на ремонт коллектора выигрывает немецкая фирма. Я хотел бы заметить — деньги-то бюджетные!». По словам депутата, тендер должен был проводиться комиссией по муниципальному заказу, действующей на основании положения, а не координационным советом, в функции которого входит подготовка предтендерной документации.

Директор департамента ЖКХ Виктор Афонин называет такие выводы необоснованными: «Все делается по согласованию с ЕБРР. Как проводить торги, предусмотрено банком. Поэтому тендер по проекту не проходит по

городскому положению о муниципальном заказе, выбором подрядчика занимается координационный совет».

Ситуация, действительно, запутанная. Насколько известно «НГ», Европейский банк не перечислил еще ни цента. Но в бюджет города администрация уже заложила часть своих средств на реконструкцию «коммуналки». Когда стало очевидно, что банк не перечислит деньги до конца теплых дней, мэрия обратилась в ЕБРР за разрешением использовать собственные деньги на реконструкцию. Банк разрешил. Одиннадцатого июля был проведен закрытый тендер.

Свои предложения выставили ряд сургутских фирм. Три компании заполнили заявку на одном компьютере. Это, очевидно, одна и та же грамматическая ошибка переходит из заявки в заявку. Кроме того, в субподрядчиках каждой фирмы значатся две остальные. Вряд ли это можно назвать простой корпоративной дружбой, так как среди немногих приглашенных принять участие в конкурсе попадают именно три фирмы, работающие на одном компьютере.

Тогда же свои предложения по реконструкции коллектора выставляли и немцы. Причем вначале компания Diringer&Scheidel чуть не слетела с конкурса за неполноту представленных документов. Но в итоге немецкая фирма, указавшая только цену вопроса, становится победителем... Возможно ли такое?

По тем документам, которые легли на стол Александру Сидорову, депутаты решили провести административное расследование. Со своей стороны «Новый Город» попытается также разобраться с тендерами, где «засвечены» деньги, предназначенные на развитие коммунальных служб.

ЕВГЕНИЙ РОДИОНОВ

ГУБЕРНСКИЕ НОВОСТИ

Ассоциация решит проблемы

Вопрос о создании Ассоциации предприятий лесопромышленного комплекса Югры был поднят на совещании по развитию и реконструкции лесной отрасли.

Данное общественное будет координировать действия лесопромышленников и заниматься защитой их прав и интересов. В январе планируется провести итоговое совещание с заместителем председателя правительства Югры по вопросам лесной промышленности Валерием Бобльевым. Сегодня в Югре работают 350 лесопользователей, в том числе 15 крупных и средних предприятий, ведущих заготовку древесины, лесопиление и деревообработку. «ЮГРА-ИНФОРМ»

Медведь против наркотиков

Конкурс, посвященный любимцу детворы и взрослых — медведю Степану, проводился среди школьников поселка Шапка.

Победители получили призы за лучшие рисунки, сочинения и фотографии, всем без исключения ребятам выданы свидетельства участников. С 2001-го года живет мишка Степа в природном парке «Самаровский чугас». Майским днем нашли медвежонка, который при трагических обстоятельствах остался без мамы. При содействии нижевартовского заповедного природного парка «Сибирские увалы» малыш оказался в Ханты-Мансийске. «ВСЛУХ.РУ»

Финал на Югорской земле

В Ханты-Мансийске 16 декабря состоится финальная игра Северной лиги КВН.

За победу будут бороться женская сборная Санкт-Петербурга, команды «Контора» (Челябинск), «Прикинь, да!» (Нижевартовск), «Сургутгазпром» (Сургут) и «Легион-45» (Шадринск). Такое количество команд жюри допустило к финалу из-за очень ровных результатов в полуфинальных играх. «ИНТЕРФАКС»

...одна и та же грамматическая ошибка переходит из заявки в заявку. Кроме того, в субподрядчиках каждой фирмы значатся две остальные. Вряд ли это можно назвать простой корпоративной дружбой, так как среди немногих приглашенных принять участие в конкурсе попадают именно три фирмы, работающие на одном компьютере...

блей), получивший в результате подряд.

Впрочем, доказательство лоббирования интересов Запсибинтерстроя очень зыбко: что мешало установить другим строительным фирмам

одна строительная компания, кроме Запсибинтерстроя. «При таком демпинге экономия бюджетных средств сходит на нет, — считает депутат. — Если предприятие соглашается потерять четверть

А я катаюсь на «гармошке» у прохожих на виду...

Впервые на улицах Сургута появилась новая для нашего города разновидность общественного транспорта — автобус с прицепом, в народе именуемый просто «гармошкой». Он сразу бросается в глаза: ярко-синий, украшенный рисунками, а главное — непривычно длинный. Автобус ходит по 45-му маршруту.

Его владелец — ЗАО «Лактмас», предприятие, занимающееся перевозкой пассажиров. Пока Лактмас приобрел в Германии только один автобус марки «Мерседес». Появятся ли в Сургуте его собратья — покажет время: все зависит от финансовых возможностей предпри-



Длинный, как удав, яркий, как попугай

ятия. Это удобный, теплый и очень вместительный автобус, его длина составляет 17 с половиной метров. В то же время транспорт «с гармошкой» довольно дорого обошелся покупателю (точную его стоимость в Лактмase назвать отказались), и сегодня о расширении парка «гармошек» речи не идет.

СВЕТЛАНА СЕРГЕЕВА



АВТОСАЛОН

официальный дилер



Низкие цены

Большой выбор расцветок
Гарантийное обслуживание
Тюнинг
Страховка и Кредит



НПЦ ЭВРИКА 51-53-93

МУП «Городское хозяйство» г. Покази реализует:

ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛИ ОБЩЕПРОМЫШЛЕННЫЕ
мощностью от 7,5 кВт до 75 кВт, U=400В и частотой вращения от 750 об./мин до 3000 об./мин.

КРУПНЫЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ МАШИНЫ
(б/у) мощностью 250 кВт и 315 кВт, U=6000В и частотой вращения 1500 об./мин.

НАСОСЫ СЕТЕВЫЕ (б/у) ДБ30-90.
НАСОСЫ ПИТАТЕЛЬНЫЕ (б/у) ЦНСГ 60-198.
НАСОСЫ КОНСОЛЬНЫЕ (новые) К 100-65-200, К-80-50-200.

НАСОСЫ МОНОБЛОЧНЫЕ
(новые) КМ 50-80-215, КМЛ 100-65-200, КМ 90/55.

НАСОСЫ ПЕСКОВЫЕ
(б/у) ПБ 100-31,5.

ТЕПЛОБМЕННОКИ
(б/у) ТП-1200, ТП-1400.

Тел.: (269) 42-5-06, 7-24-60, факс (269) 7-30-67.

ЕРМАК RMS

Уважаемые клиенты! Телефонно-телеграфное отделение в п. Белый Яр расположенное по адресу ул.Есенина, 17а, принимает оплату за услуги сотовой связи, а также заключает договоры на подключение к сети сотовой связи "ЕРМАК RMS".



Работаем ежедневно с 10.00 до 19.00.
Перерыв - с 13.00 до 15.00.

Справки - по телефону 77-52-17.

ЗАО «ТДМ»

ДОМОФОНЫ

УСТАНОВКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

5 этажей
— 17550 руб.

9 этажей
— 27550 руб.

Т.25-06-16

НГДУ требуются на работу

начальник геологического отдела, ведущий геолог (обязательны навыки работы с программными продуктами по геологическому моделированию, прогнозированию разработки месторождений);
геолог (работа на ПЭВМ, навыки выполнения карт, профилей, разрезов, отчетов).

Требования: мужчины с высшим образованием, стажем работы в нефтяной промышленности не менее 5 лет, в указанной должности не менее 3 лет, возраст до 40 лет.

Заработная плата высокая.

Обращаться по телефонам: 75-36-84, 75-37-99.

«Весьма удивлен, что самого Чубайса! Как (и на каком основании) вы узнали мой адрес? А где конверт для ответа? Или мой письменный ответ вам «до лампочки»? Тогда это называется «игра в одни ворота». Повестка на выборы! Оригинально-с!!! Поскольку письмо адресное, то я (по нормам этики) обязан на него ответить.

Уважаемый Анатолий Борисович!

Отвечая на ваше письмо, сначала хочу спросить, сколько лет вы собираетесь восстанавливать вами же разрушенную энергетику страны?

Сказки о процентах и миллиардах рассказывайте молодым, которые не помнят о ваших экспериментах. А я (тогда еще не пенсионер) на себе ощутил цену вашим реформам, которые вы провели совместно с Егором Гайдаром, а потом и с Сергеем Кириенко... Ай да Сергей, ай да голова-а-а! Кораблестроитель по специальности освоил экономику России и провел антикризисную реформу, с помощью которой обогатились избранные (нагле), отобрав честно заработанные рубли у миллионов трудящихся, в том числе и у меня. Не надо знать высшую математику, чтобы вычислить: «по рублю с носа», и готов дворец в Майами для одной наглой персоны. Вспомнил я эту бль не для того, чтобы опротестовать ваше имя, а к тому, чтобы лишний раз напомнить тем, кто впредь будет определять мою судьбу: сдерживайте эмоции, господа, не держите камень за пазухой, обращаясь ко мне за поддержкой.

Невольно вспомнился анекдот ельцинской эпохи правления: «Стоят у пустого корыта отец-боров (пессимист) и его сын-поросенок (оптимист). Боров: «Дожили! — корм купить не на что». Поросенок: «Зато хрюкать разрешили!».

Несколько раз перечитал ваше письмо и... кроме эпитетов «какие мы хорошие!» ничего конкретного не увидел. Не надо быть энергетиком, чтобы понять: все «новшества», которые вы предлагаете, были отняты у народа вами же.

Уважаемый Анатолий Борисович! Лично к вам я не имею никаких претензий, но правительство, в котором вы играли не последнюю роль, превратило меня (и миллионы других) из инженера в беспомощного пенсионера, о котором будущие «законодатели» вспоминают только во время выборной кампании. А сколько работоспособных людей вынуждены

Повестка на выборы

Ответ избирателя на письмо Чубайса



Анатолий Чубайс получил ответ...

рыться в мусорных бачках?! И только потому, что вы закрыли для них честный бизнес (рабочие места) с названием «не навреди другому». Вы насаждаете в России бизнес с названием «обмани ближнего и возрадуйся!».

Напомню, как толкуют слово «бизнес» энциклопедические словари: дело, занятие, являющееся источником дохода. Разве бизнес может быть честным, если он основан на присвоении чужого труда?

Поэтому бесполезны ваши обращения к народу, пока вы не вернете Ходорков-

Хотите пример из жизни? Пожалуйста! Депутат городской Думы выявил, что рентабельность транспортного предприятия снизилась. И причину нашел — директор этого предприятия увеличил зарплату водителям (не спросив на то разрешения у мэра города), и один автобус обслуживают: водитель — 1, кондуктор — 1, слесарь — 0,5, инженер — 3. Мне неизвестны дебаты Думы и мэра, но «верное» решение нашли: зарплату водителям снизили. Хорошо, что не додумались прибавить еще по три инжене-

...приведу другой пример. Мэр города (не спросив на то разрешения у меня) настроил в Краснодарском крае (для меня?) коттеджей, заведомо зная, что переселиться туда (на прибыль от добавки к пенсии) я не смогу...

ским, Абрамовичам и прочим привычные названия — эксплуататор, мошенник, вор и др. Сначала найдите нужный закон и реформируйте мозги чиновникам. Внушите руководящим чиновникам, что любой из них обязан соблюдать гарантии, данные нам Конституцией, а именно: право на труд, свободу слова. Внушите им, что увольнять только за то, что работник не так улыбнулся (или поинтересовался, когда же выдадут зарплату) — нехорошо, даже противозаконно. Прежде чем покупать за счет предприятия в личное пользование «Мерседес» (или реконструировать офис, или строить дачу), сначала надо выдать рабочим зарплату, отремонтировать или заменить устаревшее оборудование. Внушите чиновнику, что без рабочего класса он — никто.

ра на автобус — для надзора за водителем, чтобы тот вовремя покупал за свой счет детали для ремонта автобуса, которых не оказалось на складе...

Приведу другой пример. Мэр города (не спросив на то разрешения у меня) настроил в Краснодарском крае (для меня?) коттеджей, заведомо зная, что переселиться туда (на прибыль от добавки к пенсии) я не смогу. Результат: город понес миллионные убытки, нет средств на переселение людей из феняльного жилья и т.д. и т.п. А оклады у виновных остались прежние (или даже повысились?). Узнали свой стиль управления отраслью?

Приближается Новый год. Опять будут потрачены миллионы на строительство ледовых дворцов в разных точках города. И раскрашены они будут далеко не экологически чистыми

красками. Весной эти миллионы (превращенные в лед) веющие воды унесут в Обь. Я не враг красоты. Но нельзя ли встретить Новый год поскромней? Тогда на сэкономленные рубли можно будет оборудовать в нескольких дворах детские площадки. Или мэрии нужнее во дворах торговые точки, против обилия которых протестуют горожане? Кому выгодны подобные рабочие места?

Вы можете посоветовать обратиться по этим вопросам в суд. Не мешайте! Там тоже сидят чиновники, для которых Дума сконструировала законы, защищающие власть имущих и толстошумов. Кому нужны суды с такими законами, которые могут отпустить под залог на свободу наркобарона или власть имущего. А случайно оступившегося человека заключить под стражу только потому, что у него нет средств откупиться от закона. Я не «открыл Америку» — такими фактами избил пресса, в том числе и телепередача «Человек и закон».

Конституция полагает, что перед законом равны все: и президент, и депутат, и дворник. А для чего депутаты придумали себе неприкосновенность? От кого депутату защищаться, если он чист перед законом и честен по отношению ко мне — избирателю? Разве народное доверие — не защита? Почему я не могу отозвать депутата, если он не оправдывает моего доверия? Почему депутаты Думы («борцы» за отмену привилегий) назначили себе повышенную пенсию? И еще сотни подобных «почему?»...

Не заигрывайте с народом! Не на словах, а на деле помогите нынешнему президенту, который пытается исправить то, что накопил предыдущий «правитель» — бывший ваш непосредственный начальник.

Помните слова из песни? «Прежде думай о Родине, а потом о себе...». Почему современные идеологи («демократы» в кавычках) учат нынешнее поколение понимать эти слова наоборот? Я против возврата к прошлому, но почему нельзя позамысливать у истории лучшее? Не лоббируйте законы, позволяющие олигархам грабить Россию, отлучите коррупционеров от власти, и Россия снова станет великой державой!

С уважением,
В.В. ШАРОВ



Призрак завода требует выплаты долга

Призрак бывшего завода, а ныне банкрота — Сургутского ГПЗ не дает покоя сургутянам. Еще не стихли страсти вокруг дома 18 по улице Быстринской, квартиры которого конкурсный управляющий планировал выставить на торги, как стало известно о проведении очередной распродажи. На этот раз Сургутский ГПЗ планирует выставить на аукцион дебиторскую задолженность физических лиц.

Должники — это бывшие работники Сургутского газоперерабатывающего завода, которые получили квартиры и должны за них расплатиться до 2016 года. Жилье строилось при участии фонда «Жилище». В 2000 году ОАО «Сургутский ГПЗ» заключило с жильцами-дольщиками договор об уступке прав требования к фонду «Жилище». А дополнительным соглашением руководство завода и работники — получатели квартир договорились об отсрочке оплаты уступленных прав требования.

Фактически получилась следующая цепочка: СГПЗ в 2000 году заплатил фонду «Жилище», который обязался построить жилье. Работникам досталось право требования от фонда своих квартир. Отношения работников с предприятием небезвозмездные: первые должны в течение 16 лет расплатиться за жилье.

Оговоренные сроки отсрочки платежа — 16 лет — нереальны. В соглашении не прописаны даже промежуточные даты погашения долга. Ни одно предприятие, от всей души любящее своих работников, не пошло бы на такие условия. Такой вариант возможен лишь в крайних случаях в отношении ценного кадра, но в этом случае «кадров» оказалось аж 55. Складывается впечатление, что бывшее руковод-

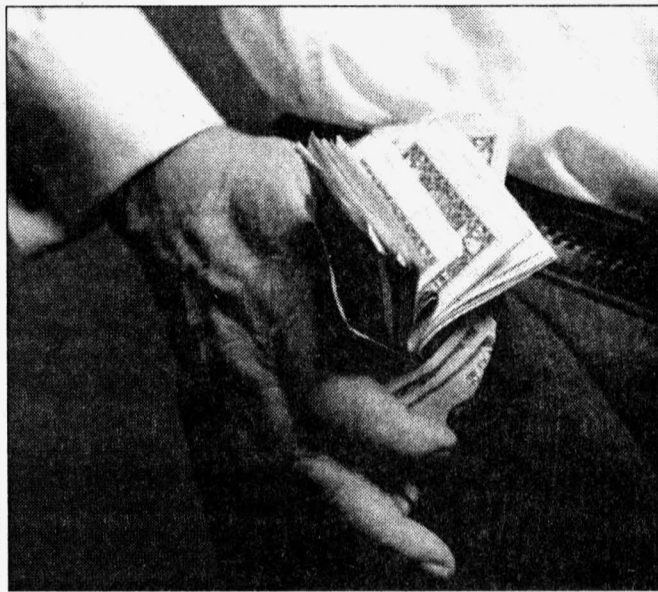


ФОТО ИЗ АРХИВА

Мы не должники, должники не мы

ство, чувствуя крах своего предприятия, решило «простить» долг за квартиры.

Однако с процедурой банкротства в апреле нынешнего года к управлению ОАО «Сургутский ГПЗ» пришел конкурсный управляющий Андрей Бауэр, которому безразлично, сколько лет проработал человек на предприятии и заработал ли он эту квартиру. Конкурсное управление обращает внимание только на документы.

В июле нынешнего года конкурсный управляющий прислал гражданам письма, в которых сообщил об одностороннем расторжении договора и потребовал погасить задолженность. Учитывая, что по первоначальному договору окончательный срок уплаты денег за квартиру 2016 год, жильцы без особого энтузиазма откликнулись на него. Они со своей стороны не намерены отказываться от условий ранее заключенного соглашения отсрочки платежа.

гается до 31 декабря 2003 года, когда завершатся торги, намеченные на 25 декабря.

Получатели писем уже обратились в прокуратуру Сургута с жалобой на действия конкурсного управляющего Андрея Бауэра. Бывшие работники ГПЗ надеются, что торги будут приостановлены, как это было сделано в отношении аукциона по продаже квартир дома 18 по улице Быстринской. Однако же аналогия здесь проводить трудно, так как в том случае продавалось жилье, а в этом — задолженность, что не запрещено Законом РФ «О несостоятельности (банкротстве)».

В нескольких случаях указанные конкурсным управляющим суммы задолженности не соответствуют действительности — граждане вносили деньги и пытались погасить долг. Но эти вопросы решаются в индивидуальном порядке.

Желающих выкупить дебиторскую задолженность физических лиц будет, вероятнее всего, очень мало, так как такой способ борьбы с должниками в России достаточно новый. В Гражданском кодексе России он обозначен как факторинг — договор финансирования под уступку денежного требования. Согласно этому договору кредитор (Сургутский ГПЗ) продает задолженность финансовому агенту, которым, как правило, выступает банк или иная кредитная организация. Впоследствии деньги из должника «выбивают» уже этот финансовый агент.

ОКСАНА ГОРБУНОВА

Счастливыми были только вклады в евро

В ноябре только вклады в европейской валюте имели положительную реальную рублевую доходность, которая составила 1,05-1,3 процента в зависимости от срока размещения денежных средств.

Прибыльность вкладов в евро связана с ростом курса евро по отношению к рублю на 1,8 процента.

Вклады в рублях принесли своим владельцам убытки от 0,1 до 0,6 процента в зависимости от срока размеще-

ния. Причиной этому послужило сохранение инфляции в ноябре на уровне одного процента.

Убытки понесли и поклонники доллара. Долларовые вклады в ноябре обесценились на 0,9-1,16 процента в зависимости от срока размещения денежных средств. Причиной этому наряду с инфляцией послужило снижение курса доллара по отношению к рублю на 0,4 процента.

«Вслух.ру»

С Новым годом! С новой пошлиной!

С первого января 2004 года для физических лиц почти в два раза возрастает стоимость товаров, которые можно ввозить, не платя таможенные пошлины и налоги.

Правительство РФ утвердило положение о применении единых ставок таможенных пошлин, налогов для физических лиц в отношении товаров, ввозимых через таможенную границу РФ для личного пользования, сообщает «Вслух.ру».

Разрешается беспошлинно ввозить товары, общая стоимость которых не превышает 65 тысяч рублей, а общий вес — 50 килограммов. Если товары превышают эту стоимость и вес, но все же они не дороже 650 тысяч рублей и не тяжелее 200 килограммов, будет применяться единая ставка таможенных пошлин и налогов в размере 30 процентов таможенной стоимости указанных товаров.

Соб. инф.

9 лет на фондовом рынке. www.stifm.ru, info@stifm.ru

Лиц. № 0405 РФ № 077-05250-100008 от 15.08.2002 г. на брокерское обслуживание. Лиц. № 0405 РФ № 077-05250-100008 от 15.08.2002 г. на управление активами. Лиц. № 0405 РФ № 077-05250-100008 от 15.08.2002 г. на управление активами. Лиц. № 0405 РФ № 077-05250-100008 от 15.08.2002 г. на управление активами.

Stiff & Dana

Финансово-инвестиционная компания

- Все виды операций с векселями.
- Доверительное управление.
- Корпоративные финансы.
- Брокерское обслуживание.
- Юридические услуги, аналитика.

Москва Сургут Новый Уренгой Уфа Ростов-на-Дону

Центральное представительство в ХМАО: 628403, г. Сургут, ул. 50 лет ВЛКСМ, 1, офис 701. Тел.: 37-76-37, 77-40-33.

Ваши интересы — это наша работа!

Лиц. ЦБ РФ № 684 от 28.04.2003 г.

СУРГУТСКИЙ ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК

Все для клиента!

УВАЖАЕМЫЕ СУРГУТЯНЕ И ГОСТИ ГОРОДА!

Предлагаем вам к Новому году:

Открытие счета — бесплатно!

Кассовое обслуживание счета — **от 0,4 до 1%** от суммы чека.

Круглосуточный доступ к информации об остатке на счете — **5 рублей** за сеанс.

Надежное и конфиденциальное хранение ценностей в индивидуальных банковских сейфах — всего 3 рубля за сутки!

Минимальный срок договора — 1 сутки, максимальный — не ограничен

Мы рады видеть вас по адресу:
г. Сургут, ул. Энгельса, 12, тел. 51-76-00, ул. 50 лет ВЛКСМ, 1, тел. 37-56-33.

Время работы: с 8.30 до 16.00. Пятница: с 8.30 до 15.00. Выходные: сб, вс.

Сервис Тур Service Tour **НОВЫЙ ГОД И РОЖДЕСТВО** в городах России и зарубежья!

Туры по Италии, Финляндии, Тунису, Испании, Санкт-Петербургу, Подмосковию, Сочи.

Стоимость новогодних туров от 150 \$ Детям скидки!

628400 г. Сургут, ул. Маяковского, 31, офис 709, тел. (3462) 51-60-99. Лицензия № 0006362

ЖАЛЮЗИ

Вертикальные из пластика и ткани, мультифактурные.

ЗАЩИТНЫЕ (РОЛЬ-СТАВНИ)

ЗАМЕР И УСТАНОВКА БЕСПЛАТНО!

База ООО «БРАТЬЯ», тел. 76-90-23.

Предлагаем вам разместить информацию о вашем предприятии в единственном атласе автомобилиста «Дороги Югры».

Услуги по маркетингу: исследование и диагностика, стимулирование сбыта, все виды рекламной деятельности, мобильные выставочные стенды.

628400, г. Сургут, ул. Маяковского, 31, офис 709, тел. (3462) 51-60-99.

**ХРОНИКА
ПРОИСШЕСТВИЙ**

**Разбой,
или «семейная» ссора**

Седьмого декабря в восемь часов вечера двое мужчин двадцати четырех и двадцати двух лет ворвались в вагончик на территории фирмы «Транстехсервис», что на восьмом промузле, где, угрожая расправой двадцатипятилетнему и сорокадвухлетнему мужчинам, похитили у них вещей почти на 6000 рублей. Все участники преступления — уроженцы Таджикистана. Как мы уже сообщали, одного подозреваемого задержали сразу, второго чуть позже. Следствие проводит ГОМ-3.

Мальчик

Что касается мальчика, которого украли в субботу на улице Майской и бросили в подъезде одного из домов п. Юность с отравлением неизвестным ядом и без верхней одежды, то, по словам милиционеров, история эта им кажется очень странной и особого доверия не внушает. Дело в производстве городской прокуратуры. Подождем предварительных результатов.

В балке

Восьмого декабря утром неизвестный взломал входную дверь и проник в балок по улице Авиационной, откуда похитил аппаратуру и вещи на 9500 рублей. Похищенное принадлежит сорокалетней женщине.

В «Скорой»

Восьмого декабря около 16 часов преступник свободным доступом проник в кабинет на станции «Скорой помощи» по улице Профсоюзной, откуда похитил паспорт сорокасемилетней сотрудницы станции.

В магазине

Восьмого декабря в 13.45 двадцатисемилетний житель Белого Яра в магазине «Восход» украл продукты на 170 рублей, но был задержан по горячим следам.

На улице

Восьмого декабря в два часа ночи возле центральной библиотеки по улице Республики неизвестный с применением насилия похитил шапку и дубленку у двадцатилетнего сургутянина. Сумма ущерба — 16500 рублей.

На улице-2

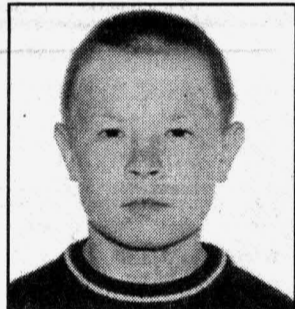
Восьмого декабря в три часа ночи на улице Лермонтова тридцатичетырехлетняя женщина с применением насилия похитила

шапку стоимостью три тысячи рублей у пятидесятидвухлетнего неработающего мужчины. Подозреваемого задержал наряд вневедомственной охраны.

Водка

Восьмого декабря в восемь часов вечера на кольце ГРЭС милиционеры остановили автомобиль ГАЗ-3302, за рулем которого находился неработающий мужчина 1962 года рождения. Мужчина перевозил 20 поллитровых бутылок водки «Столичная» с признаками подделки акцизных марок.

Внимание: розыск!



Сургутским УВД разыскивается без вести пропавший Мухаметшин Роберт Наильевич 10.03.1991 года рождения, проживающий по адресу: г. Сургут, ул. Рабочая, 33-19. Тринадцатого ноября мальчик ушел из дома и до настоящего времени не общается о своем местонахождении.

Его приметы: на вид 12 лет, рост 150 см, худощавого телосложения, волосы прямые, темно-русые, монгольский тип лица.

Был одет в спортивную темно-серую шапку с отверстием, темно-синий пуховик с капюшоном, темно-серые спортивные брюки, черный свитер с красными кубиками, черные ботинки на шнурках.

Просьба ко всем, кто знает местонахождение мальчика, позвонить по телефону: 76-15-49, 76-14-09.

По информации УВД подготовила ЕЛЕНА КУРИЛОВА

ГОРЯЧИЙ ТЕЛЕФОН РЕДАКЦИИ

24-29-78

Инвалидам паспорт на дом

«Мой муж инвалид первой группы. 19 ноября ему нужно было получить паспорт, но он не смог добраться до паспортно-визовой службы. Как поступать в таком случае?» — спрашивает Нина Загребина.

Начальник паспортно-визовой службы УВД города Сургута и Сургутского района Петр Тышкевич ответил, что в паспортных столах городских отделов милиции проводится работа по документированию престарелых людей, инвалидов, которые не могут самостоятельно обратиться в паспортные службы по вопросу обмена паспорта. Совместно с социальной службой администрации Сургута организуется работа по предоставлению транспорта для выезда к престарелым людям и инвалидам для вручения паспортов. Граждане, находящиеся на обслуживании в муниципальных учреждениях социального обслуживания, документируются паспортом гражданина РФ по мере обращения.

Поэтому по вопросу получения паспорта данной категории граждан необходимо обратиться к своему работнику социальной службы. После оформления паспорта сотрудники паспортного стола городского отдела милиции вручат паспорт на дому.

В течение трёх лет можете вернуть

«Совсем недавно я узнала о том, что с оплаты за обучение можно вернуть социальный налоговый вычет. Хотелось бы узнать, за какой срок это можно сделать?» — спрашивает Светлана Сомова.

В пресс-службе инспекции МНС России по городу Сургуту нам ответили, что статьей 219 Налогового кодекса РФ предусмотрено право налогоплательщика на уменьшение налоговой базы в отношении доходов, облагаемых налогом по ставке 13 процентов на суммы произведенных расходов на цели обучения.

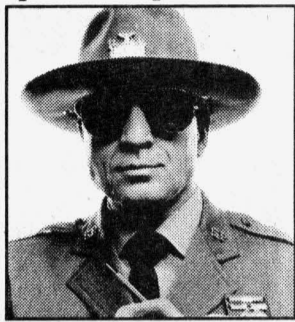
Социальный налоговый вычет предоставляется на основании письменного заявления с приложением документов, подтверждающих фактические расходы налогоплательщика, при подаче налоговой декларации в налоговый орган по месту жительства по окончании налогового периода (после 31 декабря). Заявление о возврате суммы излишне уплаченного налога может быть подано в течение трех лет со дня уплаты указанной суммы.

На «горячем телефоне» дежурила ОКСАНА АМИНОВА

ПЁСТРЫЙ

КОТЁП

Человек-фотоаппарат



Традиционные высокие шлемы с встроенными в них скрытыми фотоаппаратами надеты вскоре стражи порядка в английском графстве Сассекс.

Использовать новинку полицейское управление намерено только в тех случаях и в тех местах, где существует повышенная вероятность совершения преступлений, например, при патрулировании у ночных клубов в момент их закрытия или на футбольных матчах. Объектив камеры будет прятаться под значком. Там же располагается и передатчик, отправляющий снимки на записывающее устройство на ремне полицейского.

Известия.ру

Роды на скорости 110 км/час

Жительница Бретани (северо-запад Франции) родила девочку прямо в автомобиле, который мчался по автострасе со скоростью 110 км/час.

Муж роженицы, у которой неожиданно начались схватки, погрузил ее в машину и помчался к ближайшему роддому, расположенному в полутора десятках километров.

Однако, несмотря на всю спешку, довести жену к месту назначения он не успел. Прямо в машине женщина родила девочку весом 3,2 килограмма, так что в клинику семейство прибыло уже втроем. По сообщению газеты, мать и дитя чувствуют себя хорошо.

«Вести» РТР

Кандидаты с фамилией Кпрф не набрали голосов

На парламентских выборах в России в городе Рязани баллотировались два кандидата с фамилией Кпрф.

«Коммунистическая» фамилия не помогла кандидатам на выборах, и Сергей Кпрф и его однофамилица Светлана Кпрф набрали незначительное количество голосов избирателей. По данным ЦИК, в Рязанском одномандатном округе номер 149 за Сергея Кпрф проголосовали менее двух процентов избирателей. В Шиловском одномандатном округе номер 150 в Рязанской области Светлана Кпрф набрала менее пяти процентов голосов.

КОРРЕСПОНДЕНТ.NET

СУРГУТСКОЕ ПОЧТОВОЕ АГЕНТСТВО

СЕВЕР ПЕЧАТЬ

КОРПОРАТИВНАЯ ПОДПИСКА

Данная услуга позволяет производить доставку газет и журналов для работников предприятий на рабочие места, что позволяет избежать возможности хищения корреспонденции из домашних почтовых ящиков.

Подписаться можно в пунктах подписки Сургутского почтового агентства «СеверПечать» по адресам:

1. Ул. Северная, 68, СИА-ПРЕСС, телефон 24-29-70.
2. Ул. Просвещения, 42/1, цоколь магазина «Каскад», телефон 28-73-45

или вызвать агента на предприятие.

Вызов агента по подписке на дом по телефону 24-29-70.

1000 периодических изданий

По всем вопросам подписки обращаться по тел. 24-29-70, а подписаться можно по тел.: 066, 51-09-09.



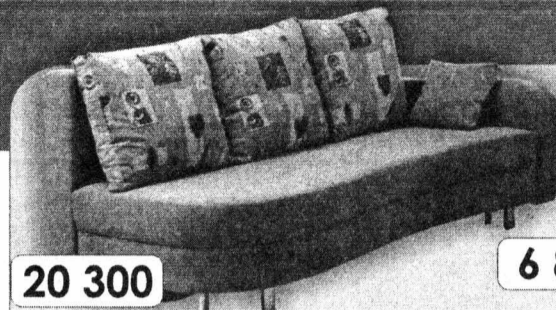
САЛОН МЕБЕЛИ



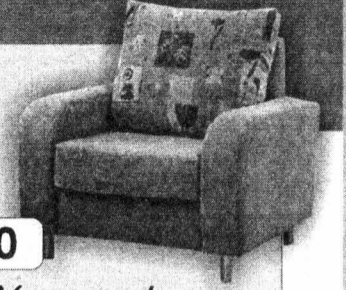
А Ю К С
628400, г. Сургут,
ул. Щепеткина, 48
ТЦ «ВИТЬБА», 1 этаж
тел. (3462) 51-83-60



21 500
«Элис»
диван-кровать
габариты д 1900 ш 1100 в 1070



20 300
«Унисон 32»
диван-кровать
(габариты д 2330 ш 1040 в 840)



6 800
«Унисон 1»
кресло
(габариты д 920 ш 900 в 780)



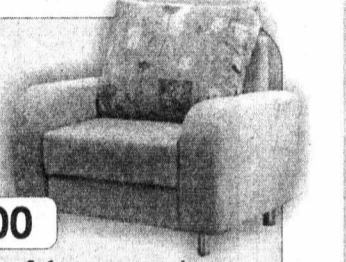
18 000
«Комфорт 1»
диван-кровать
(габариты д 2360 ш 1600 в 840)



6 500
«Комфорт к1»
кресло
(габариты д 850 ш 7000 в 840)



22 800
«Унисон 33»
диван-кровать
(габариты д 2340 ш 1020 в 840)



6 800
«Унисон 1»
кресло
(габариты д 920 ш 900 в 780)



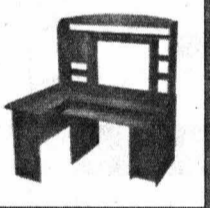
18 400
«Альфа 203 Р» диван-кровать
(габариты д 1700 ш 870 в 880)



26 500
«Альфа 308Р» диван-кровать
(габариты д 2520 ш 1100 в 880)



11 500
«Альфа 103 П» кресло
(габариты д 1130 ш 870 в 880)



СК-17
129 x 110 x 151
4 500 руб.



СК-6А
85 x 60 x 145
3 000 руб.



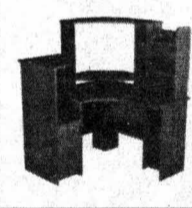
СК-28Б
120 x 68 x 147
5 450 руб.



СК-03А
125 x 67 x 160
6 500 руб.



СП-22
129 x 67 x 135
5 450 руб.



СК-7
110 x 110 x 141
6 500 руб.



СК-24
132 x 34 x 150
7 500 руб.



MANAGER
5 000 руб.



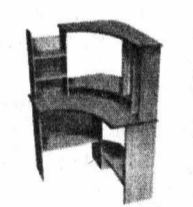
ПРЕСТИЖ GTP
1 600 руб.



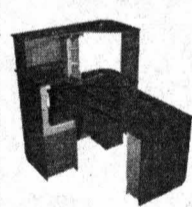
JUPITER
1 600 руб.



**ИЗО КРАСКА
ИЗО ХРОМ**
700 руб.



СК-8
86 x 86 x 141
4 000 руб.



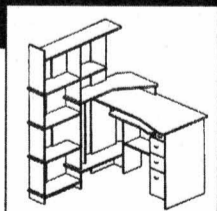
НЬЮТОН
120 x 140 x 140
11 000 руб.



ПСТ 04.12
6 000 руб.



КАБИНЕТ



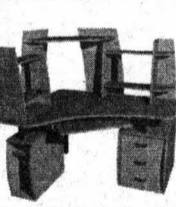
СП-100
1320 x 1000 x 1580
8 500 руб.

**РАСПРОДАЖА ОГНЕСТОЙКИХ СЕЙФОВ.
СКИДКА 20%.**

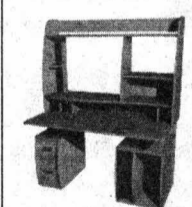
КАБИНЕТ

МЕБЕЛЬНЫЙ
МАГАЗИН

г. СУРГУТ,
пр. ПРОЛЕТАРСКИЙ, 10.



ПСТ 04.14
8 550 руб.



ПСТ 04.00
6 800 руб.

Тел./факс 50-02-26



